

31993D0114

L 45/25

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1993.2.23.

A TANÁCS HATÁROZATA

(1993. február 15.)

az 1990. október 8-án a Németországi Szövetségi Köztársaság és a Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság kormányai, valamint az Európai Gazdasági Közösség között létrejött, az Elba védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló egyezményhez csatolt jegyzőkönyv elfogadásáról

(93/114/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 130s. cikkére,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

Az 1990. október 8-án a Németországi Szövetségi Köztársaság és a Cseh és Szlovák Szövetségi Köztársaság kormányai, valamint az Európai Gazdasági Közösség között létrejött, az Elba védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló egyezményhez csatolt jegyzőkönyvet az Európai Gazdasági Közösség nevében a Tanács jóváhagyja.

tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,

A jegyzőkönyv szövegét csatolták e határozathoz.

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

2. cikk

mivel 91/598/EGK határozattal ⁽⁴⁾ a Közösség jóváhagyta az Elba védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló egyezményt;

A jegyzőkönyv 2. cikkével összhangban a Tanács elnöke az Európai Gazdasági Közösség nevében tájékoztatja a Németországi Szövetségi Köztársaság kormányát, mint letéteményes államot arról, hogy a jegyzőkönyv hatálybalépésének előfeltételei a Közösség részéről teljesültek.

mivel elengedhetetlen, hogy az említett egyezmény által létrehozott nemzetközi bizottság jogképességgel és cselekvőképességgel rendelkezzen annak érdekében, hogy feladatait végre tudja hajtani;

Kelt Brüsszelben, 1993. február 15-én.

mivel e célból 1991. december 9-én Magdeburgban elfogadták az egyezmény jegyzőkönyvét; mivel a jegyzőkönyvet a Közösség nevében aláírták;

a Tanács részéről

mivel ezért szükség van arra, hogy a Közösség jóváhagyja a jegyzőkönyvet,

az elnök

M. JELVED

⁽¹⁾ HL C 185., 1992.7.22., 14. o.

⁽²⁾ HL C 305., 1992.11.23.

⁽³⁾ HL C 287., 1992.11.4., 38. o.

⁽⁴⁾ HL L 321., 1991.11.23., 24. o.